

сопственик куће
sopstvenik kuće
хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Змоја ву Кокоја 16. III
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Завидов Лео
Занимање — Zanimanje	провац ек. инжњер
Држављанство — Državljanstvo	Немачки
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	7. III 1898
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez. zemlja	Бресна, Немачка
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	" "
Брачно стање — Брачно stanje	неоженен
Вера — Vera	мојајеве
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Јаков — Мица Леви
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez. Banovina	Котен Сремски Крак

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 10. XI. 33
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOГ DRŽAVLЈANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи патољ. знаци	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
10. XI. 33	Змоја од Новаја	16	III Мица Писветица		
11. XII. 33	Врбињски	30.	Роберт Ушо		
7. IV. 34	Морца Клементова	1.	Јорџе Јанковић		
18. IV. 34	Српски банка	33	Јосиф Коен	11. VIII. 34	Јуџ. Пешта
2. V. 34	Милетина Лујини	15	Емил Рамза	1. V. 35	Нови Сад
15. VII. 35	Б. Јеласиница	2	Димитрије Милетић	20. VIII. 35	Београд

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД